

Redacțiunea, Administrațiunea,
și Tipografia:
Brașov, piața mare Nr. 90.
Scrisorile neprimite nu se
returnează. — Manuscrise nu se
returnează.
INSERATE se primesc la Admi-
nistrațiunea în Brașov și la ur-
mătoarele Birouri de anunțuri:
în Viena: M. Dukes, Heinrich
Schaler, Rudolf Mosse, A. Oppelich,
Nachfolger; Anton Oppelich, J.
Domaber, în Budapesta: A. V.
Goldberg, Eckstein Bernat; în
București: Agence Havas, Suc-
cursalele de Roumanie; în Ham-
burg: Karoly & Lohmann.
Prețurile inserțiilor: o serie
șarmantă pe o coloană 6 cr. și
30 cr. timbru pentru o publi-
citate. Publicări mai dese după
tarif și învoială.
Reciama pe pagina a 8-a o
serie 10 cr. sau 90 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANULU LVIII.

„Gazeta” ieșe în două-care zi.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șase luni
6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de Duminică 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătăți:
Pe un an 40 franci, pe șase
luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de Duminică 8 franci.
Se primumără la toate oficiile
poștale din țară și din afară
și la dd. colectori.
Abonamentul pentru Brașov
a administrațiunii, piața mare,
Târgul Nou Nr. 86 etajul
I: pe un an 10 fl., pe șase
luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr.
Cu dusor în casă: Pe un an
12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni
3 fl. Unu exemplar 5 cr. v. a.
sau 15 bani. Atâră abonamen-
tele cătu și inserțiunile sunte
a se plăti înainte.

Nr. 20.

Brașov, Joi, 26 Ianuarie (7 Februarie)

1895.

Alegeri sub Banffy.

Brașov, 25 Ianuarie v. 1895

Nu de geaba am intrat în zodia lui Banffy, căci sub stăpânirea lui corupțiunile, abuzurile și presiunile electorale au și început să ia un avânt, ce promite a ajunge la același nivel, la care se afla în pašalicurile stăpânite odinioară de el.

Scim, că în comitatele Solnoc-Dobâca și Bistrița-Năsăud, stăpânite odinioară de Banffy, acesta a avut meritul de-a introduce mai întâiu sistema alegerilor prin enunțarea, er nu prin votare. Funcționarii administrativi ai comitatului se alegeau așa, că Banffy se presenta în adunare și, fără de-a mai admite vre-o votare, se mărginea simplamente de-a enunța, că „alesu” e cutare și cutare. Alegătorii trebuiau să ia la cunoștință aceste enunțări și să tacă, căci și așa protestările lor nu ajutau nimic. Ce făcea Banffy era făcut și nimeni nu putea să chtëască în contra lui, căci guvernul unghurescu, pressă unghurescă, opiniune publică unghurescă: toate sprjiuniau pe Banffy.

Pe atunci însă Banffy își eseria atât-puternicia sa numai față cu Românii și Sașii din pašalicurile sale și de aceea i se prindeau toate. Dér étă, că róta sorții a adus cu sine, ca Banffy să fiă astăzi stăpân nu numai peste două comitate locuite de Români, ci peste țera întregă. Ceea ce el făcea atunci între aplausele întregii „lumi unghuresce”, face și astăzi. La alegerile întregitoare ce s’au făcut dilele aceste, pentru a stôrce mandatele de deputați pentru noii ministri, s’au făcut atâtea presiuni, atâtea abuzuri și corupțiuni, încât și pressa maghiară pare a se pune pe gânduri și în articoli lungi de fond își exprimă îngrijirea asupra urmărilor,

la cari au să ducă aceste stări de corupțiune și depravațiune.

Mulțumită acestor măsuri de violență și corupțiune, Banffy și soții sei din ministeriu, afară de Wlassics, a căruia alegere încă este pendentă, au eșit învingători. Invingerea lor însă ađi nu mai e aplaudată de „lumea unghurescă”. Aceleași fapte, în cari pressa maghiară găsia înainte întruparea celui mai înalt ideal al patriotismului, astăzi sunt priuite din partea ei ca o decadentă morală rușinosă și fatală pentru viitorul patriei.

Dér nu Banffy e de vină pentru avântul, ce se vede, că l’au luat din nou presiunile și corupțiunile de tot felu, ci sistemul, care l’a adus la cârmă. Cu acestu sistem s’ă tragă socotela opoziția maghiară, decă vré să aibă vreedată alegeri libere.

O foia română despre băncile române

Sub acestu titlu „Budapesti Hirlap” dela 2 Febr. n. c. face un scurt reasumat, fals și tendențios al articolului din „Gazeta” dela 18 (30) Ianuarie, privitor la „băncile noastre”. Observările noastre critice, leale și binevoitoare, cu privire la neajunsurile, ce s’au ivit și colo la câte unu institutu de bani în defavorul țaranului nostru agricultor, foia unghurescă se sillesca a le da un înțeles fals și general susținând, că am fi afirmat, că gestiunea afacerilor băncilor noastre ar fi abusivă.

Celu ce a cetit articolul amintit al „Gazetei” s’a putut convinge, că el a fost cât se pôte de simpatic institutelor noastre de bani, despre cari am dîș, că „trebuesc sprjiunite, înmulțite și încuragiate”. Dér am avut în vedere și delaturarea unor scaderi, ce s’au ivit și colo, și am cerut ca adunările generale de acționari să stăruescă a îndrepta „abusurile față cu poporul”, ce s’au observat „in unele localități, dintre cari o parte au fost indicate în colonele foiei noastre” („Gaz. Trans.” dela 15 (27) Ian. a. c.) Pen-

tru totu, că și au urmărit cu atențiune foia noastră trebe să fi clară, că n’am înțeles și n’am putut înțelega aic gestiuinea afacerilor băncilor noastre, care este supusă controlului legal și căreia noi înși-ne i-am datu testimoniul cel mai mai strălucit, constatând că aceste insritute se află „tote în stare înfloritoare” — ci am înțeles numai și numai neajunsurile, ce se nascu pentru popor, de-o parte prin faptul, că și colo i-se punu bani relativu preă scumpi la dispositi și nu totdeauna în cea mai lesniciosă și priinciosă formă, de altă parte prin aceea, că agenții dela câte un institutu nu povățuesc poporul în de ajuns asupra indatoririlor sale și astfelu țaranii noștri îndură, prin neglijență și nepunctualitate, cheltuieli, de cari ar pute fi scutiți.

A înțelesu de sigur și foia maghiară că numai aceste scaderi le-am avut în vedere, dér a durut-o, că am pledat contra „acelor fruntași români, cari stau cu mâinile în siu și lasă ca în ținutul curatu românesc să se înființeze bănci streine” și de aceea s’a folosit de ocașia spre a agita éra și puțintelu în contra institutelor noastre de bani.

Acésta nu ne surprinde, căci bine soim cu cugetă șovinisti unguri despre băncile noastre.

Nu ne surprinde nici faptul, că „Tribuna” din Sibiu află corectă interpretarea ce-o dă foia unghurescă articolului nostru, de-orece această foia românescă a făcut și fece mereu același lucru față cu noi, intervertind și falsificând sensul articolelor noștri pentru a lovi în noi și în alții.

De astădată în este binevenit a dice: étă „Gazeta” acuză băncile noastre și dă ocașiu foiei maghiare de a le ataca!

Când „Tribuna” agita în modul cel mai patimășu contra celui mai vechiu și mai însemnat institutu de credit român, atunci ore ea lua în apărare băncile române față cu Ungurii?

Dér „Tribuna”, care la atâtea someri ale noastre ca să se esplice și se arate pe ce și întemeiază celevirile și defăimările contra noastră, n’a răspuns până ađi ni-

micu, — mai are încă obrazulu să ne „so-meze” de-a „lămuri ohestia”.

Ei bine, ea este pe deplin lămurită prin modul cum esplotază „Tribuna” în numărulu său dela 25 Ianuarie (5 Febr.) în contra „Gazetei”, observările tendențioase și false ale foiei maghiare.

E prea bătătoare la ochi afinitatea între tactica lui „Budapesti Hirlap” și tactica „Tribunei”.

Se pot lua de mână.

Roma locuta est.

II.

Cine a inventat „Dacoromanismul”?

Am se v’o spun!

Sé nu v’é spăriați, căci n’are se între nimeni în pușcări. Răspunsulu e forte simplu: Frica, sfânta fricuț! Psychologicalcesce este constatatu, că frica e urmarea unui pericol realu, séu alu unuia inchipuitu. Este frica Maghiarilor de „Dacoromanism” inchipuitu, séu e în aderêru basatu? Acésta trebuia s’o dovedescă jupânulu Ovâr (pardonă că nu-l scriu cu „y”, nu și-a produsu diploma nobilitară), ér nu aceea, că: „are Dacoromanismulu” basă, séu ba? Decă nu-i întemeiată frica, atunci pecatu de osteneță și banni risipiți pentru „colindele” domniei sale, căci totu ce n’are basă, se risipesce. Din contră, decă frica este basată, adecă: „decă astfelu ar fi scrisu în stele”, atunci: *Hiefst ka Weinen* *).

Sé ne arate însă d-lu Ovâr, nu unu actu publicu, nici unu diar, mă mulțumesc chiar cu unu călindaru românesc, unde ar sta scrisu, că Românii înainte de anul 1848 ar fi pomenit măcaru cuvântulu „Dacoromanism”, cu atât mai puținu, că ei ar fi vrutu să demonstreze, că acestu pământu fiindu Dacia-romană, ei ar avé dreptu, ba chiar datorință să lucre la reinvierea „Dacoromă-”

*) Atunci nu-i scăpare.

FOILETONULU „GAZ. TRANS”

(Reproducerea oprită.)

Din anii 1848—49.

Memori, de Vasilie Moldovanu.

(18) (Urmare).

Intr’unu târziu tăcerea a curmat-o unu bētrân cu cuvintele: Vedă, așa ar trebui să le facă la unii ca acești în totu locul.

— Ba ar trebui spândurați de limbă, dise alt doilea.

— Ba pe furcile, cari le-au ridicat ei, dise altu treilea.

— Ce-ar fi trebuit să facem, séu mai bine, ce-ar fi trebuit să nu facem, o știu și am știut-o, răspuse eu. Mai știu însă și aceea, ômeni bun și de ômenia, că ce s’a făcutu acum, urmări bune nu va avé, nu atât pentru mine, care și așa sunt orânduitu pentru furc, de voru pute pune mâna pe mine, déră mai multu pentru d-vôstrê. Eu ușor mă pot face nevêdutu, însă d-vôstre rămâneți aici și atunci, ce veți face?
— De noi nu te îngrij, de voru aduce

cătane împêrâtesci pe capulu nostru, ne plecăm, ele pot să se sêdă până voru mânca totu ce avem, că decă voru gâta totu, se voru duce cum au venit, déră feciorii noștri la Kossuth nu voru cătani, érá d-ta pazesceți capulu, răspuse mai mulți deodată.

Intre sfaturile de-asemena natură veni noptea, mulțimea dispăru pe încetulu de totu, érá eu rămânendu singur fără a mai cugeta la cină, luai lancea și pistolulu și, prin umbra nêgră a noptii, mă depârta după obicei la hotaru, unde petrecu noptea mai multă fără somn.

În 3 Septemvre n’am mersu acasă până cătră amiad. Întrându în sat, n’am vêdutu nici o schimbare și nici o faimă mai deosebită. Din 4—7 Septemvre sêra am petrecutu dilele și noptile cu fric și cu cutremuru, mai cu sêmă, că acum se aușia, că voru veni mulțime de cātane și voru face tôte relele câte le pot ômenii vorbi după a loru inchipuire. Cei mai mulți stâruiatu, ca eu să mă duc, unde mă voru duce ochii, că de mă voru prinde, atâtea e de mine.

Eu, deși cuprindeam cu mintea tâtă ponderositatea acestor sfaturi, nu voiam

a mă depărta, ca să vêd, ce sorte voru avea acești ômeni, cari ori și cum, prin lipsa de tactu sunt induși în nenorocirea ce-i amenința. Ast-fel nu numai, că nu m’am depărtațu din împrejurimea loculu acestuia, ci în 7 Septemvre sêra, fresce îmbrăcatu în vestminte țărănesci, m’am culcatu afară în grădină.

În acésta noptă de cătră ziua o plouie lină, ce cădea pe pālăria mea cea lată, mă trefi din somn. Totu atunci însă mi-se pără, că audu din partea de jos a satulu unu șgomotu neîndatinat; am pășit cătră partea grădinii, ce se termină cu ulița, ca să ascult și să audă mai bine. În acelu momentu mă întâlni cu unu fecioru din sat, care cuprinsu de spaimă îmi spuse următoarele:

— Domșiorule, eu am fostu ađi-noptă cu boii, și am vêdutu cum au înaintat mulțime de cātane cu puscile în mână cătră satulu nostru; mi-am lăsatu boii la cei-alți boari și eu am fugit să-ți facu cunoscutu, că se dai dosu.

— Bine, dér încatru să mă duc?

— Încă-i întunecă, du-te la pod și treci Mureșulu dincolo, apoi, câtu veți cu ochii, e locu largu.

— Bine Ioane, dér de vorba noastră nimeni să nu știe.

— Ferit’a Dumneșu.

XI. Peste Mureșu.

Acestor vorbe a urmatu fapta. În puține secunde m’am aflatu la pod, unde din norocire am găsitu pe podarul, badea Dumitru, stându în picioare și cuprinsu și el de-unu presimțu sinistru séu de ideia de-aș esplica șgomotulu ce pētrundea prin tăcerea noptii. După salutarile îndatinat i-am dîșu scurtu și apăsatu.

— Mare-i puterea lui Dumneșu, bade Dumitre, și multu suntu rai și blâstemați dușmanii nêmulu nostru. Eu voesc să trecu apa dincolo, dér vrêu, ca despre mine, afară de Dumneșu, să nu știe nimeni în lume unde mă afl.

Abia rostii aceste cuvinte și lanțulu era pus grămadă în luntre fără cea mai mică zuruire, ér în momentulu urmatoru noi încă ne aflam în luntrea, care fu dată, prin o împinsătură puternică, valuriloru Mureșulu. Cându eram în mijloculu apei, podarul mi dise: „Dumneșu cu d-ta, nu avé nici o grijă.” În câte-va secunde eram la țermurulu contră. După ce-am

față. Broșura această nu s'a vândut în piața publică, ci s'a trimis numai deputaților, senatorilor și politicilor mai distinși italieni și diarelor, în care s'au publicat întregi diatriba despre această carte, accentuându-se, că Românii sunt în stare de sclavie și sunt tiriți în temnițe... Că *Roberto Fava* n'a scris această broșură din propriul său îndemn, ci pus și instigat de alții se scie, apare din fii-care rëndu. Mai bine însă o dovedesc această scrisorile de recunoștință și critiquele binevoitoare, ce i le-au trimis și făcutu *Bonghi* și *De Gubernatis*... De Gubernatis este unul dintre savanții italieni, care e membru al Academiei maghiare, și care în timpul din urmă a calificat procedura Maghiarilor față de Românii din Ungaria cu termenii de *simplement monstrueux* (simplă monstruoșitate)....

Correspondentul fôiei unguresci se silește apoi se prezente pe acești bărbați iluștri italieni și pe toți generoșii filo-români din Italia, drept niște oameni „venali”, politicesce „decăzuți” și „krakeleri politici”, injurându-i în totu chipul c'o adevărată nerușinare „betyár”-escă. Dér ori cu ce s'ar mângâia stirpea arpadiană din Milanu, din chiar vorbele lui apare evidentu, că îl dore și ustură réu adevărul și dreptatea, și-l muncesce cumplitu faptul, că opinia publică din Italia, bărbații politici, publiciștii și savanții italieni au ajunsu la cunoșcerea adevăratelor stări din Ungaria, pe cari le condamnă și inferază după meritul.

SCRIRILE DILEI.

25 Ianuarie.

Renoirea triplei alianțe. După o depeșă a lui „Daily Chron.” primită din Roma, în anul acesta se va renou tripla alianță și tot-odată se va încheia între respectivele puteri și o convenție militară deosebită. Noulu pactu se va da și publicității.

Unu nou mijlocu de cortesire. Casul următoru s'a întâmplat din incidentul alegerii ministrului de justițiă maghiar în Duna-Szerdahely. „Magyarország” spune, că înainte de ziua alegerii s'a trimis din Budapesta o telegramă scrisă de secretarul primatului Vaszary, adresată către plebanii Herman din Várkony și Kanovics din Alostály prin care primatela le poruncesce, ca pe Lună dimineața să se afle negreșit în palatul primatului din Buda. Amândoi s'au prezentat Lună dimineața acolo, însă nime nu soia nimic despre numita telegramă. Așa-dér ea a fost o falsificațiă, ca pe cei doi preoți catolici să-i țină departe în ziua alegerii. „Partida poporală”, dice numita fôia, va cere cercetare și d-lu ministru de interne va fi în pozițiă, de-a întreveni în aflarea acestei manevre de cortesire, care este unu ne mai pomenit scandalu.

Alte foi oprite. Din nou au fost oprite următoarele foi: „*Voința Craiovei*”, ce apare în Craiova, „*Buciumul Român*” din Botoșani și broșura „*Les Romains de Transylvanie*”, ce a apărut în Paris. Tote acestea au fost oprite pe cuvântu, că „sunt pline cu agitațiuni în contra ideii de statu maghiar”.

Abusuri în Bonyhád. Lui „Budap. Tagblatt” i-se depeșeză din Bonyhád, unde a fostu adă alegerea de deputat, că sunt ne mai auzite presiunile, ce se fac din partea cercurilor oficiale asupra adherenților candidatului partidei naționale, baronul Ivor Kaas. Gendarmeria din întregu cercul este mobilisată și urmăresce pe br. Kaas din comună în comună, unde își ține vorbirilor solgăbiraii și notarii producă multe strigându „eljen”-uri pentru Perczel. Afară de acestea poporul în continu e tractat, se împart bani și beuturi din greu. Br. Kaas — dice numita fôia — cu tote aceste a ținut vorbirii în 32 comune, fiind primit în totu loculu cu banderii, muzici și cu mare entuziasm. Alegătorii opoziționali sperază, că voru învinge.

Miscări socialiste în Ungaria. Din *Pecica* se scie, că la târgulu săptămânal, ce s'a ținut dîlele trecute acolo, doi socialisti, anume *Teutsch* Stefan și Petru Ponta, au adresat poporului vorbirii în limba română, germană și maghiară, îndemnându-l, ca să pretindă dela autorități a i-se da 4000 de jugere sëmănatură și pădure din hotar, fiind-că sunt ale poporului. Pe Duminea viitoare este convocată o mare adunare socialistă.

Abdicarea banului Croației. Diarulu „Agram. Tagblatt” scrie următoarele: Contele Khuen-Hédervary, banulu Croației, s'a exprimat în clubulu liberalu cătră căți-va prietini de ai lui, că în cel mai scurtu timp, pôte la finea lune curente, va abdice de demnitatea, ce ocupă, și se va retrage la bunurile sale, ca nu peste multu din nou să apară pe orizontulu politicu al Ungariei.

Marce postale internaționale. Fôia oficială italiană scrie, că în statele legate prin postă se lansază ideea de-a introduce marce postale internaționale. Ideea această s'a pornit mai întâi dela oficiulu postal centralu din Berlinu. După-ce, cu excepțiunea Statelor Unite, tote celelalte state s'ar alătura la acestu plan, cestiunea în curând se va așterne înaintea unui congresu internațional.

Adunarea poporală din Spalato, convocată pe 4 Februarie, ca să ia rezoluțiuni în privința reincorporării Dalmației, a fostu oprită de autorități și proclamațiunile au fostu confiscate. Totu asemenea autorități au interzis și celelalte adunări convocate în diferitele orașe din Dalmația. Arangeatorii adunărilor au protestat contra acestei volnicii la locșitorulu provinciei.

Casina română din locu își va ține adunarea generală Duminea viitoare la orele 3 p. m.

Balulu oficerilor. Cielulu petrecorilor arangiate în erna acesta de corpulu oficerescu al garnisonului din orașulu nostru, l'a încheiat balulu de Sâmbătă din Redută care a reușit splendidu în tote privințele. Lume multă și frumoasă din tote naționalitățile. Toalete și costume elegante între cari și câte-va costume de dame românesce și săsesci. Intre joiuri fostu și „Romana”, pe care au dansat-o vr'o 50 părechii. Ca surprisă oficerimea a improvisat și unu cotillonu frumosu.

Balu la Zërnești. Balulu „Reuniunii femeilor române din Zërnești și juru” se va ține Sâmbătă în 9 Febr. n. c. în edificiulu scolaru. Inceputulu la 8 ore sêra. Intrarea: de persoană 1 fl., de familiă 1 fl 50 cr.

Èrnă grea. Februarie, altă dată mai domolu și mai îndurătoru cu noi, anul acesta e foarte strășnicu. Ni-a bătut la ușă cu viscole și nea și trei dîle de-arëndulu n'a încetat aproape de locu cu ninsulu. Lună sêra și Marți sêra au fostu în părțile acestea viscole cu zăpadă, și abia adă de cătră ziua s'a înseninat cerulu și sorele, imprăsciând nori și negure, strălucesc pe-unu ceru senin și pomposu. În urma zăpezilor mari, ce-au căzut, trenurile circulează cam neregulat. Adă de pildă nu ni-a sosit posta din Budapesta-Clușiu etc. La oficiulu postal din locu publiculu a fostu avisat adă dimineața, că trenulu, ce trebuia să sosescă aici la 7³/₄ ore, va sosi numai c'o întârziere de 7 ore.

O cântăreță de 70 ani. În Petersburg a apărut pe scena artei musicale o bunică de 70 ani, care atrage totu mai multu atențiunea societății culte. Artista-cântăreță se numesce *Irina Andrejwna Feodora*, care nu scie nici ceti, nici scrie, dér recită din memoriă 19,000 cântece populare. Duminea trecută a apărut întâia-ôră pe bină. Când a început să cânte, părea că a întinerit cu 20 de ani, ochii îi străluciau, vocea i-se întărea și publiculu o aplauda nebun.

Declarațiunea deputaților săsesci.

Deputații săsesci din camera ungară publică în „*Sieben. D. Tagblatt*” de eri o declarațiune, prin care voiesc să dea lămuriri asupra motivelor, cari i-au făcut să rămână în partida guvernamentală, și prin care voiesc să-și scuse ținutulu lor politic. Declarațiunea umilitore, pe scurtu este următoarea:

Rămânerea deputaților dietali săsesci în „partida liberală” a datu nascere în opiniunea publică, și mai ales într-o parte a preseii din patriă, la diferite neînțelegeri, ba chiar și la atacuri învinuitoare, prin cari se pôte împiedeca sêu cel puțin se pôte influența în modu păgubitoru conceptulu corect despre ținuta acestor deputați. De aceea subscrișii își țin ca datorință patriotică, a face o declarațiune publică în această cestiune importantă atâtu țerei, câtă și alegătorilor lor.

După lupte îndelungate și încercări grele, în fine a succésu la 1890 a uni totalitatea poporului săsescu din Ardeal prin programulu poporalu atunc făuritu. De-odată cu lucrarea unirei a succésu a intra și într-o înțelegere multă dorit cu guvernulu. Prin acesta s'a făcutu posibilă o apropiere și de partida guvernamentală din parlamentu. În a. 1892, la *espresa dorință a alegătorilor săsesci*, toți deputații lor intrară în partidulu liberalu, unde și rămaseră totu timpul de atunc încôce, fiindu-le aprobată ținuta în anii 1893 și 1894 de adunările bărbaților de incredere a Sașilor.

Deputații săsesci la rëndulu lor sunt chiamați și datori, ca în *prima liniă se promoveze binele și interesele statului ungaru*, și apoi în cerculu acesta au dreptulu a apăra și sprijini drepturile naționale, culturale și economice ale acelor cercuri electorale, pe cari le reprezintă. Noi subscrișii ne-am dat totă silința de-a *satisface* în amândou direcțiunile, și am avut-o acesta în vedere și cu ocaziunea schimbării guvernului din timpul recentu.

Stând noi în partida liberală, se înțelege, că *trebuie să primim sôrtea acesteia ca pe una, ce și pe noi ne atinge foarte multu*. Rămânând programulu partidului liberalu totu același, părăsirea partidului din partea noastră ar fi însemnată o *demonstrațiune, un act de dușmăniă contra partidului, stătoru pe baza pactului dela 1867*. Pentru daunele grele, ce s'ar fi iscat din acesta pentru țără și pentru monarhiă, ne-ar fi făcutu răspundători pe noi, pe deputații săsesci. Eșirea noastră ar fi potențat *stările încurcate dintre partidele camerei* și ar fi însemnat promovarea unei politici de resvătire.

Înainte de tote am pretinsu dela d-lu ministru-președinte, să se declare apriat în cestiunea punerii în praxă a legii de naționalități dela 1868 și a recunoșterii programului naționalu săsescu dela 1890. *Aceste declarațiuni s'au și făcutu în modu solemn (??)*. Privitoru la programulu naționalu săsescu, d-lu ministru-președinte se exprimă publice în parlamentu, că *nu are nici o obiecțiune contra conținutului programului nostru naționalu (??)*, și că acesta nu stă în controversă cu *directiunea „ce voiesce guvernulu să ia și pe care va și lua-o”*.

Aceste declarațiuni ale d-lui ministru-președinte sunt de mare însemnătate, putem să le primim ca pe niște *asigurări obligătore, cari sunt în stare să imprăscie ori și ce îngrijiri serioșe* și să nască speranța, că în cestiuni naționale, culturale și economice poporul nostru nu va mai întâmpina la factorii normativi din statu nici o piedecă și amenințare.

Deci cestiunea rămânerei noastre în partidulu guvernamentalu pentru timpul proxim e resolvată.

Subscriși: *Frideric Schreiber, I. Gull, S. Dorr, Dr. Kaiser, I. Schuster, Salmen, Dr. I. H. Schwickler, Fluger, Iosifu W. Filtsch, Dr. Guido de Baussern, Adolf Zay, Carolu de Gutenau și Dr. Oskar de Mtl.*

Sciri telegrafice.

Budapesta, 6 Februarie. În procesulu pentru perchișițiunea domiciliară la diarul „*Pesti Naplo*”, *Oszoly*

a fostu condamnat pentru crima de mituire la *șese luni temniță*, ér deputatul dietal *Cornel Abranyi*, pentru crima de opunere cu forța contra autorităților oficiose, la *optă luni temniță și la perderea oficiului timpu de trei ani*. Retrăgându-se acusa făcută și contra lui *Barna* și *Braun*, față cu aceștia s'a sistat procedura judecătorească.

Bonyhád, 6 Februarie. Ministrulu de interne, *Desideriu Perczel*, a fostu alesu deputat dietal cu 1551 contra 751 voturi, pe cari le-a căpătat candidatulu partidulu „național”, *Ivor Kaas*.

Csakathurn, 6 Februarie. Secretarul arhiepiscopescu din Agram, *Premus*, care agitase pe insula Mur pentru partidulu poporalu, fu atacat la Perlak din partea gendarmeriei, trebui să părăsescă cerculu și fu condus pentru siguranță de cătră gendarmeria până la granița Croației.

Agitațiunile electorale și-au ajunsu culmea, iritațiunea e foarte mare.

Londra, 6 Februarie. Mesagiulu de tron, cu care se deschise parlamentulu, indică rapôrtele cu puterile străine ca amicale și mulțămitoare, și regretă continuarea resbelului dintre China și Japonia.

Marsala, 6 Februarie. Catedrala din San Carlo se surpă în decursulu serviciului divin. Mulți greu răniți au fostu scoși dintre ruine.

DIVERSE.

Unu rege, care vré rășboiu. Foile spaniole publică o interesantă istorioră din viața micului rege spaniolu *Alfons*, pe care poporul îl numesce numai *Alfonsino*. Miculu rege, tocmai dîlele trecute și-a serbat a nona și aniversală, cu care ocaziune a primitu drept cadou din partea armatei o frumoasă sabie de Toledo. Cadoul a fostu predatu regelui din partea unei deputațiuni prin o vorbire festivă, în care se exprimă convingerea, că asemenea acestei sabii, întreaga armată spaniolă va sta la dispozițiunea regelui. *Alfonsino* a primitu deputațiunea cu multă grațiă și, după depărtarea aceleia, miculu rege începă cu totă mândria să se zângănescă noua sabie înaintea mamei sale. — Într'acestea mama regină regentă întrebându-l, că dela dâna, ce cadou ar pretinde de ziua născerii? *Alfonsino* i-a răspuns: „Soi, iubită mamă, acum am deja o frumoasă sabie și mulți mulți soldați. Te rog prea mult, să arangemă acum unu mic resbelu... asta ar fi atâtu de frumosu!”

Literatură.

A apărut Nr. 2 alu revistei literare-beletristice pentru familiă „*Rândunica*”, cu următorulu sumar: Profesorulu *Iordache*, de *Marg. Moldovanu*; *Codrula*, ce te jelesc, de *Dela Polovraci*; *Ultima regină a Georgiei* (trad. de *Enea P. Bota*); *Èrna*, de *Petrea dela Clușiu*; *Iubire*, de *Fratele din Bucuresci*; *Epigramă*, de *Antoniu Poppu*; *Rămurele*: *Impresii de călătorie*, de *Ilie din Urseni*; *Feliurite*, de * * * „*Rândunica*” apare în Sibiu, de trei ori pe lună și e redactat de d-lu *Silvestru Moldovanu*. Conținutul ei e variat, amuzant și instructiv. Prețulu abonamentului e pe anu 6 fl., pe 1/2 anu 3 fl., pe 1/4 anu 1 fl. 70 cr.

În editura librăriei *Nicolae I. Ciurcu* din Brașov a apărut: *Abecedar și întâia carte pentru deprinderea limbei maghiare în școlile populare române*, pe baza planului de învățământ, de *Franciscu Koos*, inspectoru scol. în pens. și consilieru r. și *Vasile Goldișu*, prof. gimn. Prețulu 20 cr.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureșianu.**
Redactoru responsabil: **Gregoriu Maioră.**

Cursul la bursa din Viena.
Din 5 Februarie 1895.

Renta de hârtie austr.	100.80
Renta de argint austr.	100.85
Renta de aur austr.	125.70
Losuri din 1860	157.25
Acții de-ale Băncii ung. de credit.	502.50
Acții de-ale Băncii austro-ungară.	1078.—
Acții de-le Băncii austr. de credit.	416.—
Napoleonori	9.85 ^{1/2}
Mărci imp. ger.	60.70
London (lire sterlinge).	124.20
Rente de corone austr.	101.80

Cursul pieței Brașov.
Din 6 Februarie 1895.

Banote rom. Cump.	9.74	Vënd.	9.79
Argint român. Cump.	9.65	Vënd.	9.70
Napoleon-d'ori Cump.	9.82	Vënd.	9.85
Galbeni Cump.	5.85	Vënd.	5.90
Ruble rusești Cump.	132.—	Vënd.	—
Mărci germane Cump.	60.15	Vënd.	—
Scris fono. Albina 5%	100.75	Vënd.	101.75
Lire turcești Cump.	11.15	Vënd.	—

„ARIEȘANA“

institutul de credit și de economii, societate pe acții în Turda.

CONVOACARE

Domnii acționari ai institutului de credit și de economii „Arieșana“ societate pe acții, se invită conform §-lui 17 al statutelor societății la

a IX-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Turda la 1 Martie 1895 st. n. după amiază la 2 ore, în localitatea institutului.

Agendele adunării vor fi:

1. Raportul direcțiunii despre rezultatul anului de gestiune 1894.
2. Raportul comitetului de supraveghiere.
3. Decidere asupra conturilor anuale și asupra împărțirii profitului curat.
4. Alegerea direcțiunii pe ună perioadă de 5 ani, conform § lui 32 din statute.

5. Alegerea comitetului de revidare pe ună perioadă de 3 ani (§. 42 stat.)
6. Fixarea marcelor de prezență pe anul curent.
7. Modificarea parțială a statutelor.
8. Eventuale propuneri în cadrul statutelor.
9. Alegerea alor 3 acționari pentru verificarea procesului verbal al adunării generale.

Domnii acționari, cari în înțelesul §. 19 din statutele societății doresc să participe la adunare în persoană ori prin plenipotențiat, sunt poftiți a-și depune acțiunile și eventualele documente de plenipotență, la casa institutului, cel mult până în 28 Febr. a. c.

Turda, în 30 Ianuarie 1895.

Direcțiunea.

Inchierarea socotelor institutului de credit și economii, societate pe acțiuni „ARIEȘANA“ din Turda, pe anul 1894.

CONTUL BILANȚULUI

Activa			Passiva		
	fl.	cr.		fl.	cr.
Casa în numărare	1782	—	Capital	79630	—
Cambii escomptate	107626.41	—	Depuneri spre fructificare	49707	57
Cambii cu asigurare ipot.	51849.71	159476	Fondul de rezervă	9403	19
Imprumut ipotecar	87019	53	Fondul de pensie	1325	48
Imprumut pe obligații	545	—	Cambii reescomptate	105874	60
Efecte	2114	35	Dividende neridicate	1021	96
Mobilier	224.40	—	Interese anticipate	700	09
10% amortisare	22.02	201	Chirie restantă	50	—
Anticipații	1269	36	Creditorii	1710	95
Debitori	3459	66	Profit curat	6443	80
	255867	64		255867	64

Contul Profitului și al Perderilor.

Eșite			Intrate		
	fl.	cr.		fl.	cr.
Interese:			Interese:		
pentru depuneri	2980.53		dela cambii	12665	25
pentru reescompt	8558.11		dela ipotecă	7383	10
pentru fondul de rezervă	354.15		dela obligații	49	45
pentru fondul de pensie	49.19	11941	dela întârziere	2230	46
Chirie	302	—	Competință de scris	328	79
Dare directă	1550.60	—	Proviuine	2103	05
„ pentru interese și depuneri	298.04	1848			
Salare	2641	58			
Remunerații	6	—			
Diverse	923	71			
Spese	454	35			
Porto	110	64			
Marce de prezență	15	—			
Amortisare 10% (mobiliar)	22	40			
Relut de quartir	50	—			
Profit curat	6443	80			
	24760	10		24760	10

Turda, 31 Decembrie 1894.

Iuliu Vladuțiu m. p.
director executiv.

Goerge Boldea m. p.
cassar.

Alexandru Gaia m. p.
comptabil.

MEMBRII ÎN DIRECȚIUNE:

Ion Mészáros m. p.
președinte.

Dr. St. Suluțiu m. p.

Iosif Chioreanu m. p.

Iuliu Vladuțiu m. p.

Subsemnatul comitet am examinat bilanțul prezent, contul profitului și al perderilor și confruntându-l cu registrele principale și secundare ale institutului, constatăm, că le-am aflat cu acelea în deplină consonanță și esactă.

Turda, 30 Ianuarie st. n. 1895.

Simion Popu m. p.
președinte.

Teodor Chioreanu m. p.

Alexandru P. Romantianu m. p.

Petru Iacobescu m. p.

616,1—2

Cine vrea se bea
Vin bun și efțin,
se și-l procure din
casa Nr. 48 strada Porți
la „Trei Litre“

1 Litru Savignon	fin 70 cr.
1 „ Leányka	„ 50 „
1 „ Vin din 1892	„ 40 „
1 „ Vin din 1893	„ 30 „

596,8—10

Dr. Pharmaciae Carol Schuster.

Odeur de Noul, cel mai plăcut miros de brad, curăță aerul din odăie și întărește organele de respirație, cel mai alinător remediu pentru bolnavi și inevitabil pentru odăile copiilor.

Syrup și pastile de Noul, oferă esceleste servicii pentru tuse, pentru ganelor de respirație.

Lanolin Cream, cel mai bun remediu, pentru fineța și albirea mânilor.

Depozit general la farmacia în Târgul grăului.

592,4—14

Să se observe marca



Să se observe marca

Picaturile de stomach

Maria-Zeller

carl au efectul escelent în contra tuturor bolilor de stomach, sunt un medicament neapărat de lipsă pentru ori-ce casă, la lipsă de apetit, slăbiciunea stomachului, respirația cu miros greu, venter, răgăelă, colică, catar de stomach, flegmă galbinare, grătă și vomare, constipația, și la durere de cap, încărcarea stomachului cu mănăci și bături, limbrici, suferințe de splină, ficat și hemoroide ca mijloc aprobat și sigur de vindecare.

La boale indicate s'a constatat picaturile Mariazeller ca cel mai bun leac, care confirmă sute de testimonii. Prețul unei sticle cu prescrierea de întrebuințare 40 cr. Sticla îndoită de mare 70 cr. Expediția centrală prin farmacistul CARL BRADY, Kremser (Moravia).

Picături veritabile sunt numai acelea, pe a căroră emalage este lipită o fâșie verde cu cuvintele: „Bezeuge die Echtheit“ cu subscrierea mea.

Picaturile Mariazeller veritabile se află: Brașov: farmaciile Iul. Hornung, F. Jekelius W-w, Franz Kellmen, Ed. Kugler la Hygiea, Vict. Roth, H. G. Obert. Hosszufalu: farmacia: Gustav Jekelius. Osernát-falu: farmacia Josef Drottleff.